

574127-2025 - Sopimusmuutokset

Slovakia – Rakennustyöt – Modernizácia údržbovej základne v Košiciach, realizácia - I. etapa
OJ S 168/2025 03/09/2025
Hankintasopimuksen muuttamista koskeva ilmoitus
Rakennusurakat

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť
Sähköposti: vratislav.sindler@dpmk.kosice.sk

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Modernizácia údržbovej základne v Košiciach, realizácia - I. etapa
Kuvaus: V časti 1 budú realizované stavebné práce koľajiska, súvisiacich spevnených plôch a potrebnej infraštruktúry, konkrétne pôjde o modernizáciu koľajového zvršku a spodku, výhybiek, trakčného vedenia, napájacích a spätných káblov, vonkajšieho osvetlenia, ovládania a ohrevu výhybiek, mazníkov, hlavných napájacích rozvodov, zásobovanie elektrickou energiou, prípojky 22kV, doplnenie novej kioskovej trafostanice, modernizáciu haly denného ošetrovania, modernizáciu haly umývača a modernizácia pôvodného prestrešenia výpravnej haly a dobudovanie prestrešenia nad ďalšie výpravné koľaje električkovej dopravy.
Menettelyn tunniste: 6d256383-2b0e-464e-bb4b-ebb18c0df23d
Sisäinen tunniste: 4268/2019

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat
Pääasiallinen luokitus (cpv): 45000000 Rakennustyöt

2.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť Bardejovská 6
Postitoimipaikka: Košice - mestská časť Západ
Postinumero: 04329
Maaryhmittely (NUTS): Košický kraj (SK042)
Maa: Slovakia

2.1.4. Yleistä tietoa

Oikeusperusta:
Direktiivi 2014/24/EU

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Modernizácia údržbovej základne - stavebné práce a súvisiace technologické vybavenie
Kuvaus: V časti 1 budú realizované stavebné práce koľajiska, súvisiacich spevnených plôch a potrebnej infraštruktúry, konkrétne pôjde o modernizáciu koľajového zvršku a spodku, výhybiek, trakčného vedenia, napájacích a spätných káblov, vonkajšieho osvetlenia, ovládania

a ohrevu výhybiek, mazníkov, hlavných napájacích rozvodov, zásobovanie elektrickou energiou, prípojky 22kV, doplnenie novej kioskovej trafostanice, modernizáciu haly denného ošetrovania, modernizáciu haly umývača a modernizácia pôvodného prestrešenia výpravnej haly a dobudovanie prestrešenia nad ďalšie výpravné koľaje električkovej dopravy.
Sisäinen tunniste: 4268/2019

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat
Pääasiallinen luokitus (cpv): 45000000 Rakennustyöt

5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť Bardejovská 6
Postitoimipaikka: Košice - mestská časť Západ
Postinumero: 04329
Maaryhmittely (NUTS): Košický kraj (SK042)
Maa: Slovakia

5.1.6. Yleistä tietoa

Hankinta on kokonaan tai osittain rahoitettu EU:n varoista
Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

5.1.12. Hankinnan ehdot

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei
Sähköinen laskutus: Pakollinen

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Úrad pre verejné obstarávanie
Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Lehoty na predloženie žiadosti o nápravu a/alebo námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.
Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Úrad pre verejné obstarávanie

6. Tulokset

6.1. Tulokset – Osan tunniste: LOT-0001

6.1.2. Tiedot voittajista

Voittaja:

Virallinen nimi: Metrostav Slovakia a. s.

Tarjous:

Tarjouksen tunniste: 6

Osan tai osien ryhmän tunniste: LOT-0001

Tarjouksen arvo: 36 537 386,09 EUR

Tarjouksen sijoitus on tiedossa: kyllä

Sijoitus voittajien luettelossa: 1

Alihankinta: Kyllä

Alihankinnan arvo tiedossa: ei

Alihankinnan prosenttiosuus tiedossa: ei

Sopimuksen tiedot:

Sopimuksen tunniste: ZML 466/2025

Sopimuksen nimi: Dodatok č. 20 k Zmluve 1008/2021

Sopimuksen tekopäivä: 20/08/2025

Sopimuksen osoite: <https://www.crz.gov.sk/zmluva/11201107>

Tietoa Euroopan unionin rahastoista:

EU:n rahoittaman hankkeen tai ohjelman nimi: Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) (2014 /2020)

EU:n rahoituksen tunniste: Kód projektu: 401203B244

7. Muutos

7.1. Muutos

Tunniste edellisestä sopimuksen myöntämisilmoituksesta: 773c7173-d579-4419-9627-9a5b44bb948d-01

Muutetun sopimuksen tunniste: ZML 466/2025

Sopimusmuutoksen peruste: Muutosten tarve sellaisten olosuhteiden vuoksi, joita ostaja ei ole asianmukaista huolellisuutta noudattaen voinut ennakoida.

Kuvaus: Dodatok č. 20 k zmluve č. 1008/2021 bol podpísaný na základe žiadosti zhotoviteľa – spoločnosti Metrostav Slovakia a.s., Bratislava. Predmetom dodatku je navýšenie cien materiálov v zmysle zákona č. 343/2015 Z.z. § 18, ods.1 písm. c) v rámci stavby „Modernizácia električkového depa DPMK“ a v rámci ZoD č. 1008/2021 s predmetom zákazky „Modernizácia údržbovej základne v Košiciach, realizácia - I. etapa“ časť č. 1: Modernizácia údržbovej základne - stavebné práce a súvisiace technologické vybavenie zo dňa 16.12.2021 so zhotoviteľom Metrostav Slovakia a.s.. Z dôvodu skokového nepredvídateľného nárastu cien vybraných stavebných materiálov spôsobených pandémiou COVID – 19 a vojnou na území Ukrajiny, Zhotoviteľ predložil v zmysle metodického pokynu č. 27/2022 Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky čl. 6b požiadavku na navýšenie jednotkových cien materiálov na základe výpočtu nárastu ceny vybraných materiálov. Pre výpočet určenia času „t0“ je smerodajný dátum, kedy uplynula doba na predkladanie ponúk do súťaže na zhotovenie stavby, čo v tomto prípade bolo 22.02.2021. Pre určenie času „t“ je smerodajný čas fakturácie daných materiálov, t.j. čas zabudovania materiálu.

7.1.1. Muutos

Sopimusmuutoksen kuvaus: V súlade s MP 27/2022 sa Zmluvné strany dohodli na úprave výšky Ceny Diela a na zmene článku V. Cena Diela; Platobné podmienky, bodu 5.2. tak, že sa pôvodné znenie bodu 5.2. v jeho podbodoch 5.2.1, 5.2.2 a 5.2.3 nahrádza nasledovným znením: „5.2.1. Cena celého Diela je dohodnutá Zmluvnými stranami ako maximálna a je vo výške 36 537 386,09 EUR bez DPH (slovom: tridsaťšesť miliónov päťstotridsaťsedem tisíc tristoosemdesiatšesť eur 9/100 eurocentov) (ďalej len „Cena Diela“), tým nie je dotknutý bod 5.4 tohto článku.

Yrityksen tunniste edellisessä ilmoituksessa: RESULT

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Úrad pre verejné obstarávanie

Rekisterinumero: 31797903
Rekisterinumero: 2021511008
Postiosoite: Ružová dolina 10
Postitoimipaikka: Bratislava - mestská časť Ružinov
Postinumero: 82109
Maaryhmittely (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Maa: Slovakia
Sähköposti: info@uvo.gov.sk
Puhelin: +421250264111
Internetosoite: www.uvo.gov.sk

Tämän organisaation roolit:

TED eSender
Muutoksenhakuelin
Muutoksenhakumenettelyjen määrääjoista lisätietoja tarjoava organisaatio

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť
Rekisterinumero: 31701914
Rekisterinumero: 2020488206
Postiosoite: Bardejovská 6
Postitoimipaikka: Košice
Postinumero: 04329
Maaryhmittely (NUTS): Košický kraj (SK042)
Maa: Slovakia
Sähköposti: vratislav.sindler@dpmk.kosice.sk
Puhelin: +421905783309

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Metrostav Slovakia a. s.
Rekisterinumero: 47144190
Rekisterinumero: 2023755712
Postiosoite: Mlynské Nivy 68
Postitoimipaikka: Bratislava - mestská časť Staré Mesto
Postinumero: 82477
Maaryhmittely (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Maa: Slovakia
Sähköposti: evo.obchod@metrostavsk.sk
Puhelin: +421915692131

Tämän organisaation roolit:

Tarjoaja

Näiden osien voittaja: LOT-0001

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunniste/versio: d8850817-a827-46a5-8d16-718c0fc65328 - 01
Lomakkeen tyyppi: Sopimusmuutokset
Ilmoituksen tyyppi: Hankintasopimuksen muuttamista koskeva ilmoitus
Ilmoituksen alatyypit: 38

Ilmoituksen lähetyspäivä: 02/09/2025 07:35:26 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika
Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: slovakki
Ilmoituksen julkaisunumero: 574127-2025
EUVL S -lehden numero: 168/2025
Julkaisupäivä: 03/09/2025